

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Timișoara-Beváros, Szentgyörgy-tér 4. Telefon: este 9 óráig 2-52, azontúl 10 vagy 2-42. Előfizetési árak külföldön: havonként 110 Lei, negyedévre 330 Lei, félévre 600 Lei és egész évre 900 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta

POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. VUCHETICH ENDRE

Előfizetési árak Temesvárott és vidéken kézbesítéssel: havonként 80 Lei, negyedévre 240 Lei, félévre 450 Lei, egész évre 900 Lei. Köztisztviselők és állami nyugdíjasok részére: havonként 60 Lei, negyedévre 180 Lei, félévre 350 Lei, egész évre 700 Lei

1929 / CSÚTÖRTÖK / SZEPTEMBER 26 ÁRA 4 LEI / BUKARESTBEN 5 LEI TIMIȘOARA, V. ÉVF. / 219. SZÁM

Sovinizmus

tulzásba vitt nemzeti önértéknek az válfája, mely nem éli ki a nemzeti önértékét önmagában, nem elégszik meg magával hazafiasságával, hanem ellenérzést lát mindenben és mindenkinben, akinek más a nemzetisége és az igazi hazafiasságot talán másban keresi és találja, mint ő. A sovinizmus tehát mindig káros kinövés és rendszerint annak az érzésnek árt legtöbbit, amelynek szolgálatot akar tenni. Ennek a sovinizmusnak hatását tapasztalhattuk úgy a magánéletben, mint a különböző hivatalos megnyilvánulásokban. Egyforma sovinizta érzés fűtötte néhai Brătianu Jonel miniszterelnököt, mikor tíz év előtt inkább lemondott a miniszterelnökségről, semhogy aláírja a párisi nemzetközi egyezményt és ezzel elismerje, hogy Romániában léteznek népkisebbségek és azt a közrendőrt, aki két év előtt Temesvárott a gyárvárosi temetőben összetiporta a sírokon a muskátlit, mert az szerinte magyar virág. És ugyanaz a sovinizmus vezérelte Anghelescu volt közoktatásiügyi minisztert, mikor egyik kisebbségi iskolát a másik után némitotta el, vagy azt a partosi tanítót, aki a magyarul tanulni akaró gyerekeket irredentáknak nevezi és Budapestre küldi. Ugyanegy tőnek különböző hajtásai. A hajtóerő ugyanaz: a türelmetlenség, a saját egyének indokolatlan fölébelyekezése egész népes csoportoknak, beleélés, beleálmódás egy más nyelvet beszélő nemzet reprezentatívmanjének szerepébe. A nemzeti érzés mérgező hatású kivirágzásai megfertőzik a környezetet, az öntetszéltség példája ragályos lesz és amit ma az egyes tesz, annak holnapra esetleg már számos követője lesz: iskolát csinál. A nép maga — amint azt a való élet ezer és ezer példája bizonyítja — mindig és mindenütt békében és harmóniában él egymással, ha más-más nyelven és más-más templomban imádják is Istenét. Az ösztönös emberi érzés nem ismeri az ilyen különbségeket. Ha ismeri is, nem ismeri el ember és ember között tornyosuló válaszfalnak. Jártam bányásági falvakban, ahol magyarok, románok, németek évszázados barátságban élnek együtt. És szomorodott szívvel kellett megállapítanom, hogy amiről a városi ember évek hosszú sora óta beszél és szónokol, amit egyformán bangoztatnak innen és túlra is, az minden szaválás és tanácskozás meg-

tárgyalás nélkül megvan a falvak népében. Ugy tűnik fel a dolog, mintha egyeseknek ez csak szereplési lehetőség volna: az együttérzés szükségességének propagálása. Talán nem kellene erről a dologról annyit beszélni, talán nem kellene a differenciálódás tényének szörszálhasogatásába bocsát-

kozni, hanem úgy viselkedni, hogy az ellentéteknek gondolata se merülhesen fel. A román a magyarban elsősorban ne a magyart, hanem az embert lássa és viszont. A német az embert becsülje a románban, de ez se lépjen fel olyan pretenciókkal, melyek kizárólag románságából fakadnak. És

ne akarjon egyik román se jobb és nagyobb román lenni a másiknál — negatívumok kiélézésében. Ha így lesz, akkor nem keletkeznek kávéházi afférok a cigány nótái miatt és talán mi sem beszélünk folyton lelki közledeletről és egyesületről, hanem az tényleg meg is lesz.

A Duna partján lezuhant egy vezető nélküli francia léggömb, melyen vérnyomokat találtak

Zágráb, szeptember 25.
(Tudósítónk telefonjelentése.) Kamenica község határában, amely Njivdék és Zimony között a Duna partján a Szerémségben fekszik, két nap előtt este hatalmas meteorszerű tárgy hullott alá a mezőn. Nemsokára az egész falu népe a rejtélyes tárgy körül tolongott, de nem merték megközelíteni, mert még mindig erősen füstölgött. Végül is sikerült megállapítani, hogy egy kormányozhatatlan léghajó zuhant le a község határában. A falu lakosságának merészebb tagjai megközelítették a füstölgő ballont és előkerült a léggömb kamrájából egy magasságmérő, amely jelezte, hogy a szerencsétlenül járt léggömb 5000 méter magasságban repült, amikor

baleset érte és zuhanni kezdett. A ballon vázán és a köteleken tisztán látható vérnyomokat fedeztek fel, a léggömb egyik fadarabján pedig a St. Lazaire felírás volt olvasható. A léggömb alsó részén egy nagyobb kék-fehér-piros francia nemzetiszínű zászló volt, amely alatt hasonló színű kisebb zászlót találtak.

Az érdekes lelet a község határában összegyűlt falusi lakosság körében szenzáció erejével hatott és az egyik bátrabb paraszt a még mindig füstölgő léggömb tetejét kifúrta, nehogy esetleg felrobbanjon és emberéletben kárt tegyen. A léggömbből kiömlő gáz ereje elkábította a közelben álló parasztot, aki eszméletlenül rogyott össze és a mérgezés valószínűleg

tébe kerül. Értesítették ezután a legközelebbi hatóságokat, megjelent a helyszínén a katonaság is és ekkor megállapították, hogy a titokzatos léggömb Franciaország területéről indult el, az ottani legutóbbi léggömb versenyen vehetett részt és több ezer méter magasságban a szél elsodorta Kelet felé. Utasa szerencsétlenül járt, erre vallanak a léggömb roncsain látható vérnyomok és minden feltevés mellett szól, hogy a léggömb utasa a vihartól ide-oda sodródó léggömb kosarából kieshetett és természetesen halálra zúta magát. A szerb hatóságok értesítették a francia hatóságokat, amelyek most keresni fogják a végzetes légi ut szerencsétlen áldozatának holttestét.

A szép alezredesné minden tiszt szolgájával kacérkodott

Ungvár, szeptember 24.
Beleba István tisztiszolga, aki Paczlik alezredesnél szolgált, gazdája távollétében kegyetlenül meggyilkolta az urnőjét. A hadbíróság — miként már jelentettük — tegnapelőtt kezdte meg a kegyilkossággal vádolt Beleba István pörének tárgyalását. Az első napon a kényes részletekre való tekintettel a hadbíróság zárt tárgyalást rendelt el.

A per második napja nyílt tárgyaláson folyt le. A hadbíróság egymás után több tanút hallgatott ki, akik valamennyien kedvezően nyilatkoztak Beleba Istvánról és a gyilkos tisztiszolgát rendes, tiszta életű és jellemes embernek mondták. Jakubek Pál

aki Beleba előtt volt az alezredes tiszt szolgája, elmondotta, hogy Paczlik jól bántak vele, ellenben az asszony vele is gyakran kacérkodott. Belebaról nem tud semmi rosszat, esendes jóra való embernek ismerte mindig.

Nagy várakozással nézett mindenki a perben Hauser törzskari kapitány elé, aki sokat fordult meg Paczlik alezredes házában. A család jog képviselője azonban hevesen tiltakozott Hauser kihallgatása ellen. Beleba István védőjének azonban arra való hivatkozással, hogy Hauser sok érdekes és a perben nagyfontosságú dolgot tud elmondani, mégis keresztülvitte a törzskari kapitány kihallgatását. Hauser elmondotta, hogy

majdnem mindennapos vendég volt Paczlik alezredesék házában. Nem egyszer szóba elegyedett Belebával, akit igen jó modoru legénynek ismert meg. Látogatásai alkalmával nem egyszer feltűnt neki, hogy Beleba félrevonult és sirt. Az volt a benyomása, hogy a tisztiszolga lelkét valami titok nyomja.

A hadbíróság tegnap befejezte a tanúhallgatásokat. Ma a perbeszédre kerül a sor. Általában az a vélemény, hogy a zárt tárgyaláson olyan adatok szerepeltek, amelyek tekintetbe vételével a bíróság nem fog szigorú ítéletet hozni, sőt esetleg megtörténhetik az is, hogy elfogadják Beleba védekezését.

Olcso és jó Butor csak F. SCHUSTER

butorvárbán hapható. Erzsébetváros, Korona-utca 14
Telefon 11-91. Mintalerakat Józsefváros, Hunyadi-utca 13

A diktatura hazájában

négy héten túl fogva tartottak egy temesvári tanárt csak azért, mert a nemzeti kulturáknak határokon túli közösségéről beszélt

Temesvár, szept. 25.

Kellemetlen és fölötté veszélyes nyári vakációja volt — mint már röviden jelentettük — az idén M i t e r Tibor temesvári kereskedelmi iskolai tanárnak. Miter Tibor szüleinek látogatására ment Jugoszláviába. Néhány nap múlva letartóztatták, attól fogva harmincegy napon át magáncellában tartották és egyik városból a másikba, egyik ügyészségről a másikra küldték.

Nem kisebb vádat emeltek ellene, mint az állam területe elleni izgatást és nem kisebb büntetés várt rá, mint 5—20 évig terjedhető kényszermunka.

Végre azután sikerült tisztázni a tartáhatatlan vádat és szabadon bocsátották.

Miter Tibor tegnap érkezett vissza Temesvárra és elmondta a Déli Hírlap munkatársának meghurcoltatása és elfogatása hiteles történetét. A nyáron szüleinek meglátogatására, akik jugoszláviai állampolgárok, hazautazott és náluk akarta eltölteni a szünidőt. Néhány heti ott tartózkodás után Versecre ment ismerőseit felkeresni. Versecen találkozott több román diák ismerősével, akik elmondták, hogy szeretnének egy vagy két jugoszláviai román faluban műkedvelői előadást rendezni. Miter helyesen találta a tervet és felkérésükre megígérte nekik, hogy bevezető előadást tart az estély előtt. A diákok közül azután többen Vladimirovára utaztak, ahol laknak és propagandát csináltak a műkedvelői előadásnak.

Az előadást augusztus tizenhetedikén meg is tartották. Még az előadás előtti napokban azonban olyan hírek terjengtek a faluban, hogy az előadást valószínűleg be fogják tiltani. Ehhez tudni kell, hogy

Jugoszláviában a legszigorubb diktatura van. Jugoszláviában nincsen kisebbségi élet és így érthető, hogy a falu vezetősége mindenképpen azon mesterkedett, hogy az előadást betiltsák.

Az előadást azonban mégis megtartották és a megnyitó beszédben Miter tanár a jugoszláviai román kisebbségről beszélt és többek között azt mondta, hogy nem kell a vladimirováciaknak gondolni, hogy köztük és a velük szomszédos román falu között határ van és ezért lépjenek egymással szorosabb érintkezési viszonyba. A beszéd után nyomban be akarták tiltani az előadást, a diákok kérésére azonban elálltak ettől a tervtől.

— Másnap korán reggel letartóztatták — folytatta a tanár — és harminchat óráig étlen-szomjan tartották a község fogdájában. Innen azután Alibunára, majd pedig Pancsovára vittek. Harmadnap kihallgatták, a vizsgálóbíró azonnal látta, hogy a vád mérőben nevetséges és ezért átadta a rendőrségnek az ügyet azzal, hogy toloncoljanak ki Jugoszláviából. Az ügyész azonban felebbezett és most már Belgrádba vittek. Belgrádból azután visszavittek Pancsovára a vizsgálat kiegészítése végett. Ezalatt a falu előjárósága sem maradt tétlen és egyik terhelő bizonyítékot a másik

után gyűjtötte ellenem. Kihallgattak öt parasztot és megkérdezték tőlük, hogy hallották-e, amikor beszédemben kijelentettem azt a szót, hogy határ.

Az igenlő válasza jegyzőkönyvet írtak alá velük és azt utóbb tettségük szerint kitöltötték. Beleírták, hogy a parasztok hallották, hogy izgattam az állam ellen.

A kihallgatás alkalmával utóbb a parasztok egyöntetűen tiltakoztak és kijelentették, hogy ők csak a határ szót hallották és nem pedig a nekik tulajdonított kijelentést.

— A vizsgálóbíró erre átiratot intézett az ujvidéki ügyészséghez, mert a jugoszláviai törvények szerint államellenes izgatással vádolt személyt csak

két ügyészség igenlő válaszára engedhetnek szabadon. Az ujvidéki ügyészség erre bekérte az iratokat tanulmányozás végett. Az idő pedig ezalatt egyre telt és már harmincegy napja voltam a börtönben és talán még most is ott volnék, ha időközben a dolog nem került volna a belgrádi román konzulátus tudomására és két követségi tagot küldtek Pancsovára, akiknek erélyes interpellációjára szabadon engedtek.

Másnap azután pakkolt Miter tanár és egy romániai községbe utazott, hogy kipihenje a nyári idegölő vakációját. Jugoszláviába utazni pedig egyelőre nem akar, mert nem lehet tudni, hogy nem sűtik-e ki róla mégis, hogy bü

Éltrevaló eszme, melynek megvalósítását a csend biztosítása érdekében a város figyelmébe ajánljuk

Temesvár, szept. 25.

Az utcák csendjének biztosításáról írott cikkeinkben többször hangoztattuk, hogy a legnagyobb lármát a motoros faapritó gépek okozzák. Domasneanu György főpolgármester — mint emlékeztet — kijelentette, hogy olyan helyeken, ahol a faapritógépek nem zavarják az utca forgalmát, a város megengedi ezek működését. A várost ebben az vezérli, hogy a téli fáját beszerző közönségnek ne kelljen kettős fuvart fizetni és pedig egyszer a vasutól a faapritótól, másodszer pedig a faapritótól a vásárló lakásáig. Ebben az ügyben egyik olvasónk, aki szintén a szívén viseli az utcák csendjét, a következőket írja:

Felvetődik a kérdés: miért teszik a város kivételeket és miért szabad az egyik utcában megtenni azt, ami a másikban tilos? Ha csak arról van

szó, hogy megkímélik a lakosságot a kettős fuvardíjtól, ezt más városok mintájára egészen egyszerűen lehet megcsinálni. Béreljen a város a vasúti állomáson területet, amelyre be lehet tolni a tüzfát hozó vagonokat. A vagonokból ott rakják le a fát és a motoros faapritó gépek ott dolgozhatnak egymás mellett. A város esetleg valamely csekély díjat szedhetne ezektől és így megtérülne a vasutnak a térért fizetendő bér is. Az aprított fát a közönség innen vitethetné haza és így senkinek nem kellene kettős fuvardíjat fizetni. Egyben pedig a temesvári utcák egyszersmindenképp megszabadulnának a faapritógépek idegesítő és fülsiketítő zajától.

Olvasónk eszméje életrevaló és könnyen valósítható meg. Ajánljuk azt Domasneanu György főpolgármester figyelmébe.

Mindenkor a legjobb angol szövetek voltak és ma is azok, amelyek a világhírű

FINTEX

a szövet szélén beszótt jelzéssel bírnak.

KÖZPONTI RAKTÁR

H. R. KENT

ANGOL ÜZLETEBEN
BUCUREȘTI · STR. LIPSCANI 22

Fiókok: Temesvár-Belv.,
Szent György-tér-Eminescu 1
Galac, Strada Domneasca 13

Teljes jótállás, hogy árunk minden méterje a legkiválóbb minőségű angol szövet.

A vámleszállítás folytán árunk lényegesen alacsonyabbak lettek

A feltétlenül szabott árak fel vannak tüntetve.

Ovakodjunk silány utánzatoktól, melyek utóbbi időben a helyi piacon forgalomba kerültek.

Paulay Gyula

Temesvár, szeptember 25.

A Temes-Bega Szabályozási Társulat palotáján fekete lobogót lenget a hűvös szeptembervégi szellő. Paulay Gyula, a társaság nyugalmazotti igazgatója hetven esztendőskorában Budapesten meghalt. Egy hét előtt — miként megirtuk — Paulay Gyula felesége kíséretében Budapestre utazott, hogy ott megoperáltassa magát. Belső bajban szenvedett, amely öt év előtt szükségessé tett már egy alkalommal orvosi műtétet. Éveken keresztül jobban érezte magát, de most nyáron újabb fájdalmakat érzett és Budapesten megvizsgáltatta magát. A vizsgálat eredményeképpen elhatározta, hogy újból megoperáltassa magát. Fel is utazott a magyar fővárosba, ahol a műtét jól sikerült, de utána olyan nagyfokú gyengeség és vérszegénység jelentkezett, amelynek következtében Paulay Gyula hétfőn meghalt. Temetése nagy részvétellel ment végbe tegnap délután Budapesten. Halálát felesége, született Weesberg Irma, fia Paulay Gyula dr. budapesti törvényszéki bír. két fivére, három nővére és nagyszámú rokonság gyászolja. A Temes-Bega Szabályozási Társulat részéről Arsenovici Gyula igazgató részvétlélvartot intézett az özvegyhez. Sonnecor Sándor titkár pedig résztvett a temetésen.

Paulay Gyula 1858-ban született Budapesten. Műgyetemi tanulmányainak elvégzése után előbb Egerben működött az államépítészeti hivatalnál, ahonnan 1893-ban került Temesvárra a Temes-Begához, ahol végül is az igazgatóságig vitte fül. Mint igazgató 1927-ben nyugalomra vonult, de mint műszaki tanácsadó tovább is a társulatnál maradt. Halála Temesvárott általános részvételt keltett. Paulayt mint kiváló szakembert, kedves modoru, előzékeny, jellemes embert városszerte tisztelték.

BOKSÁNBA utazók
a DÉLI HIRLAP előfizetési nyugtájának felmutatása ellenében az
Unirea (Arjoca)
étteremben Bocsa Montanán, mely 3 percnyre van az állomástól, ugy az ételek, mint az italok áraiból
10% engedményt kapnak
Hideg és meleg ételek, friss italok!
ANDREI JÓZSEF

Nézzé meg Ön is!
Eddig 8000 ember nézte meg

a
Radio-Centrala
rádiókiállítását

az összes 1930-as típusu rádióújdonszágokkal. Jenőherceg tér, Hitelbank-palota. Nyitva vasárnap estig naponta reggel 9-től este 10-ig. Belépődíj nincs.

HOTEL CAFÉ RESTAURANT
TERMINUS
(KORONA) TIMISOARA
Ujonnán berendezve! Esténként Hamza Jancsi zenekara hangverseny. Minden este parkettánc. Elsőrendű konyha Románia legjobb szakácsának vezetésével. Elsőrendű asztali bor literje étteremben és kávéházban 32 lei. Szolid családi szórakozóhely. Vidékiek találkozóhelye. Mérsékelt árak. Tulajdonos
WATZ JÓZSEF

Nagyokat mulattak a rendőrségen

apénzescsomag tolvajai, míg az egyik vasuti portás, akit a hatóság szinten gyanúsított a lopással, nyomra nem vezette a rendőrséget és ez végre letartóztatta a tolvajokat

Temesvár, szept. 25.

Napokon keresztül hamis nyomokon edménytelenül kutatott a rendőrség a vasut negyedmillió leiének tolvajai után. Végül is Wiesner Antal, vasutigazgatóság portása mutatta meg a helyes irányt, amely aztán lehetővé tette a két tolvaj elfogatását. A kihallgatások során Wiesner is bejelentette a rendőrségre és azzal a jellel, hogy „mindenki gyanús, aki élt”, gúgatták, hogy mi van az eltűnt pénzzel.

Wiesner aztán, megunva a zaklatást, saját maga is kezdett nyomozni és amikor már egy esomó adat birtokába jutott, közölte észleleteit a rendőrséggel.

Értőn délben aztán elővezették Cosma István másodportást és Daju Anrélt gyűjtőpénztári szolgát a rendőrségre és mindkettőt órákon át külön-külön kihallgatták. Este tíz órakor előbb Cosma, majd Daju bevallotta a bűntettét, a detektívek kimentek velük a helyszínre és a lakásukra és megtalálták az elrejtett pénzt.

Cosma Sándor és Daju Anrélt már négy óta követte el kisebb-nagyobb lopásokat és mert azok kideríthetetlenek maradtak, most nagy vágásra határozták el magukat.

Tudták, hogy a vasutigazgatóság gyűjtőpénztára szeptember 16-án közel egy millió leit küld Orsovára és úgy döntöttek, hogy ezt megdézsmálják.

Daju a gyűjtőpénztárban teljesített szolgálatot, jelen volt a pénz esomagolásánál is. A gyűjtőpénztár zárához már régebben álkulesot csinált. Cosma Sándornak szeptember 16-án éjjel lett volna szolgálata, de mert társával aznapra beszélték meg a lopást, reggel kérte, hogy Wiesner Antal helyett nappal lehessen a portásfülkében. Knopp Károly főpénztáros több tisztviselő segítségével délelőtt ládába esomagolta az Orsovára szánt nyolcszáz ezer leit.

A esomagolást látta Daju Anrélt is, sőt a láda lezárásakor még ő tartotta a gyertyát és a pecsétviaszt.

Tizenkét órakor a vasutigazgatóság tisztviselői déli szünetre mentek. A főpénztárból is mindenki távozott. Knopp főpénztáros maga zárta el a vasajtót és a kucstól magával vitte.

Daju az álkulesal bement a pénztárba, felnyitotta a pénzt tartalmazó ládát, kivett belőle kétszázötvenezer leit, a helyébe ugyanannyi sulyu követ tett, majd újra lecsukta és lepecsételte hamis pecsétnyomóval a ládát. Cosma István ezalatt a vasutigazgatóság kapujában őrt állott. A tolvajlást azonban senki nem zavarta meg.

A pénzt Cosma a portásfülkében átvette Dajutól, kétezer leit a deszkapadló egy részében rejtette el, a többi kisiny fekete bőröndbe tette, amelyet estig a portáságyon hevertetett.

Este hazament a Rónácon levő emeletes vasutasházak egyikébe, ahol Daju is lakott. Ott Dajunak tízezer leit adott, a többi együtt elrejtették a padláson. Napokon keresztül figyelték

aztán a vizsgálatot és amikor látták, hogy rájuk nem gyanakszanak, nagyokat mulattak esténként. Mint derült égből a villámcsapás, úgy érte őket aztán Wiesner Antal bemondása alapján a rendőrségi elővezetés. A kihallgatás végén részletes vallomást

tettek, sőt beismertek több hasonló — kisebb összegű — lopást is. Egyik nagyobb lopásuk tizenhétezer leit tett ki, amikor egy Boksánba irányított pénzküldeményt dézsmáltak meg. A két tolvajt a rendőrség ma kíséri át az ügyészre.

A tanu, akinek vallomására kémkedéssel vádolnak, maga is kémkedett

Pozsony, szeptember 25.

(Tudósítónk telefonjelentése.) A Tuka-perben a védelem tegnap is folytatta munkáját és Weichherz dr. védő előterjesztette azokat az érveket, amelyek védenek, Snacky Károly mellett szólnak. Az összeesküvés előkészítésének vádjá — mondotta a védő — szerves összefüggésben van a rodobranával, amelynek megszervezése azonban nem volt büncselekmény, hiszen a rodobrana a tót néppárt organikus része volt. Igaz ugyan, hogy 1920-ban a rodobranát feloszlatták, de tanuk igazolták, hogy titkos kormányrendelet volt, amely nem csak megengedte, de megbizta a szlovák néppártot a rodobrana megszervezésével a baloldali puccs ellen való védekezésre. Hanzalik József szerepléséről a védő kijelentette, hogy Hanzalikot a nagyszombati katonai kórházban mint elmebetegét ápolták. Weichherz védő

ezután néhány erős kifejezést használt Hanzalik jellemére és multjára vonatkozólag, mire az elnök rendre utasította. Reámutatott a védő arra, hogy Hanzalik kémkedett és részt vett abban az akcióban is, amely Szlovenszót Csehszlovákiától el akarta szakítani.

Szünet után Weichherz dr. védő a tárgyalás menetét bírálta és több helyen éles támadást intézett az ellen. Reámutatott arra, hogy egyes védőtánuakat nem eskettek meg, amivel vallomásuk értékét gyengítették. Végül megállapítja, hogy a vád valamennyi pontja pletykák és feltevésen alapszik és védőbeszéde végén kérte, hogy védené. Snacky hírlapíró, valamint vádlottársait a bíróság mentse fel. Ma Ottlik Iván dr. ügyvéd Mach Sándor vádlott érdekében szólal fel.

A szülőknek kell, mozgalmat indítani, hogy az iskolából kirekedt gyermekeiket felvegyék

Temesvár, szept. 25.

Megirtuk, hogy a temesvári kereskedelmi iskolába harmincöt létszámfeletti tanuló iratkozott be. A miniszteri rendelet megszabja az egyes osztályokba felvehető tanulók számát. Így a temesvári kereskedelmi iskola román tagozatába ez idén csak száz a német tagozatba pedig ötven tanuló volt felvehető. A román tagozatba azonban százharmincegy, a német tagozatba pedig ötvennégy tanuló irat-

kozott be. Az iskola igazgatósága erre selejtező vizsgát tartott és annak a harmincöt tanulónak, aki a vizsgán a leggyengébb osztályzatot kapta, kijelentette, hogy az iskolából ki kell maradniok. Tegnap már ki is függesztették a hirdetményt az iskola fekete tábláján, hogy a létszámfeletti harmincöt tanuló jelentkezék a beiratáskor lefizetett beiratási díjért.

Megkérdeztük Domasneanu György főpolgármestert, mint a ke-

reskedelmi iskola iskolaszékének elnökét, hogy ennek a harmincöt tanulóknak az érdekében mit lehetne eslekedni. A főpolgármester a következőket mondotta:

— Értésültem róla, hogy a létszámfeletti tanulók szülői hozzájárulnak gyermekeik érdekében. Eddig azonban egy sem jelentkezett. Stinghe György igazgató sem tett még jelentést ebben az ügyben és így nem táncsozhattam se vele, sem az iskolaszék tagjaival, hogy a tanulókkal mi történjék. Véleményem szerint a feendő az volna, hogy az érdeelt szülők az iskolaigazgatóság és a főigazgatóság útján kérelmezzék a minisztertől a létszámfeletti tanulók részére felállítandó külön első osztály engedélyezését. Az iskolaszék ezt a kérést természetesen a legmesszebbmenően pártolná.

Harminc tanuló pedig reményvesztetten áll az iskola előtt, amelynek kapuja bezáródott előttük. Vajjon kinyílik-e?

Bebel vagy Bernstein?

Temesvár, szept. 25.

Szociálista körökből következő levelet kaptuk: Igen tisztelt Szerkesztő Ur! Egyik helybeli lap vasárnapi vezércikkében H a j d u Frigyes dr. ügyvéd ur Bebel-nek, a 18 évvel ezelőtt elhunyt német szociálista politikusnak tulajdonítja Bernstein Ede, ma is élő német szociálista író azon kijelentését, hogy a mozgalom minden („Die Bewegung ist alles“). A marxizmus revizionizmusának ezen szállóigéjét, mely szerint „a mozgalom minden és amit általában (gemeinhin) a szociálizmus végcéljának neveznek, az semmi“, — Bernstein 1898-ban a Die neue Zeit-ben közölt cikksorozatában kozkázta volt meg. Ugyanezen évben a stuttgarti pártkongresszushoz irt levelében próbálta ugyan fentartani ezen álláspontját, de bizony majdnem kizárták ezért a pártból. Bebel felhívására ösmertette aztán 1899-ben Bernstein „Die Voraussetzungen des Sozialismus“, —ában revizionizmusának alaptételeit és ennek a könyvének utolsó fejezetében ismét igazolja, bár kissé felhigitva már „a mozgalom minden“ jelmondatát. Erre azonban éppen Bebel mondotta az 1899-i hannoveri pártkongresszuson, hogyha valaha valami megjelent a szociálista pártirodalomban, ami a párt minden alapfelfogása (Grundanschauungen) ütközik, akkor Bernsteinnek ezen munkája az és ennek volt a következménye azután, hogy a londoni emigrációjából közben hazaérkezett Bernstein az 1901-i lübecki pártkongresszuson kénytelen volt egy kisit Canossába menni...

Mindezt azért kellett most felelevenítenünk, mert mégse járja, hogy szegény Bebel apánk Hajdu Frigyes citátumai miatt forogni kezdjen a sirjában. Az ügyvéd ur összetévesztette — hogy a saját szakmájából vegyünk hasonlatot — a vádlót a vádlottal. Nem szabad mindig az olvasóközönség tudatlanságára építeni és ha az ember idéz: nézze meg, hogy mit, hogyan és honnan vesz... Kiváló tisztelettel: Aláírás.

Szerencsés lövőt

és gondtalan életet biztosít magának, aki

Hugo Horwitz & Co. Wien I.

Franz Josefs Kai 65 cégnél megnyeri a főnyereményt, amely

800.000 Schilling = 20.000.000 Lei

84.000 sorsjegy 42.000 nyeremény

A sorsjegyek fele nyer! Rendeljen azonnal és megalapítja szerencséjét!

Az osztrák sorsjáték nyereményei:

S 500,000 = Lei 12.500.000 S 300,000 = Lei 7.500.000
S 100,000 = Lei 2.500.000 S 80,000 = Lei 2.000.000 etc.

Összes nyeremények:

S 11.172.000 = L. 280.000.000

Az I. osztály huzása 1929 november 21

Sorsjegyárak: $\frac{1}{2}$ S 40 Lei 1000 $\frac{1}{3}$ S 20 Lei 500 $\frac{1}{4}$ S 10 Lei 250

Minden rendelést azonnal végrehajtunk. Fizetés a sorsjegy vétele után, azonban ajánlatos az összeget előre beküldeni esetleges késedelem elkerülése céljából. Huzás után felszólítás nélkül azonnal küldjük a nyereményjegyzéket

Hírek

A szépség titka

Irt: Ilse Várady,

a wiener Kosmetischule vezetőnöje

Kedves olvasónőinknek egy pár egyszerű tanácsot akarok adni, hogy miként ápolják mindennap reggel és este arcukat. Furcsa, de arczépségápolást este kell kezdeni. Lefekvés előtt megmossuk az arcot. Helyes, ha víz helyett hígított alkoholt vagy késsen kapható illatos kölnivizet használunk. Sohase használjunk azonban természetes ivóvizet az arcmosásra és kerüljük a szappanok használatát. Lemosás után az arcot kenőccsel tisztítjuk meg a porosokba benyomult por, korom és más infekciókat okozható piszoktól. Legjobb, ha a kenőcs főalkatrésze tiszta amerikai Vaseline. Ezt a kenőcsöt gyöngéden masszírozva az ujjheggyekkel először a homlokra, azután köröző mozdulatokkal a könnyzacskókra, ajkra, szemszögletekre, végül simogató mozdulatokkal az arcra, orrcimpákra és a többi arczészetre kell felrakni. Nem árt az arcot egy pár pillanatig még összevissza a bekenőcsözött ujjheggyekkel ütögetni. Minden másfajta masszírozástól óvakodni kell. A masszázs után a krémetnem töröljük le, hanem az arcba hagyjuk beszikkadni.

Megkapja

Felkelés után azonnal megtisztítjuk az arcot hígított alkohollal, illetve kölni vízzel. Mielőtt kimegyünk a levegőre, arcőrűnkre száraz krémet dörzsölünk és csak efölé jön az arcbőr színének megfelelő puder. Ha azonban festeni akarjuk az arcunkat, akkor a krém fölé először tiszta rizsíz és talkumból készült puder dörzsölendő és csak erre szabad a festéket rákenni. Ha napközben a festék és puder lekopik, sohasem szabad addig újra puderezni és festeni, amíg előbb az arcot kölni vízzel le nem mostuk és meg nem szárítottuk. Mi a helyeskedés miatt többet erről a kérdésről nem írhatunk, de a lap olvasónői közül bárkinek adunk bármilyen kosmetikai kérdésben teljesen díjtalanul, ha privátimemre ír (Ilse Várady, Wien, I. Kärntnerstrasse 21), kimerítő levélbeni felvilágosítást. Még csak azt akarom megjegyezni, hogy a szép tiszta arcbőr feltétele minél több gyümölcs, főzellekkel, minél kevesebb húsvaló táplálkozás és a friss levegő, de nem az erős napon való tartózkodás. A mindennapos közismert tornagyakorlatok lefekvés előtt és felkelés után szintén üdvösek. De a legfontosabb a lelkiegyensúly, amely az által érhető el legjobban, ha önagsága mindig el van foglalva. Solasem időt hagyni arra, hogy reggeltől estig az embernek tépelődnie kelljen oly dolgokon, amelyek kellő elfoglaltság esetén még eszébe sem jutnak. Derűs, nyugodt életfelfogás, sok-sok elfoglaltság és emellett szakszerű arcápolás és önagsága még hatvanéves korában is hódítani fog.

— **Uj magyar konzulátus.** Budapesti tudósítónk telefonálja: A magyar kormány elhatározta, hogy Losangelesben konzulátust állít fel.

— **Az aradi templomban tilos a rövid ruha.** Aradról jelentik: Az aradi minoritatemplom ajtaján a rend főnöksége felhívást függesztett ki, amelyben rámutat arra, hogy a tétet szabadon hagyó szoknya és a mély kivágású ruha tiszteletlenség jele a szent hellyel szemben. A rendfőnökség ennél fogva felkéri a hölgyeket, hogy csak olyan ruhában látogassanak el az Isten házába, amellyel nem keltene megbotránkozást.

— **A temesvári érettségi bizottság.** A napokban kezdődő őszi érettségi vizsgálatok bizottságait most nevezte ki a közoktatásügyi miniszter. A temesvári bizottság elnöke **Dragan Miklós** kolozsvári egyetemi tanár lesz, aki egyben a román nyelvből vizsgáztatja a jelölteket. A bizottság többi tagjai lesznek: **Stoia Miklós** temesvári német-román reál-gimnáziumi igazgató, **Draghiceanu Elvira** francia tanárnő, **Simu Traján** lugosi tanár, **Illés Miklós**, **Novacu Mózes** és **Mauritz Miklós** temesvári tanárok. Az érettségi vizsgálatot a **Diaconovici Loga** liceumban fogják tartani és azokon ugyennek az intézetnek, valamint a **Carmen Sylva** leányliceum, a német-román reál-gimnázium, a **Notre Dame** leányliceum és az **oravicai** állami liceum növendékei vesznek részt.

— **Elhunyt magyar képviselő.** Budapesti telefonálja tudósítónk: **Madarasy Gábor**, a kiskundorozsmai kerület képviselője, tegnap negyvenkét éves korában meghalt. Az élete delén álló képviselőt tudóvész öte meg

regényünket

— **Autó a mellényzsebben.** Newyorkból jelentik: Negyvenöt millió dollár alaptőkével részvénytársaság alakult a Martini-féle bébi-autók forgalmába hozatalára. A bébi-autó olcsósága minden eddigi rekordot ver, mert eladási ára 180 dollár. A gépkocsi mindössze másfél méter hosszú, négy hengeres és postai csomagban is szállítható. Ez a postai csomagolás egyben a kisautó garázsa is lehet.

— **Elzúllott tanító.** A rendőrség tegnap hosszas nyomozás után elfogta **Suciu Péter** volt majdani segéd-tanítót, aki az utóbbi időben teljesen elzúllott és lopásból élt. **Suciu Péter** Majdánban sorra betört ismerőseinek a házába és amikor érezni kezdte, hogy ég a lába alatt a talaj, Temesvárra menekült. Tegnap azután sikerült elfogni az egyik józsefvárosi koreszámban. Mivel bizonyosnak látszik az, hogy **Suciu** Temesvárott is folytatta a lopásokat, a rendőrség megindította a nyomozást, hogy megállapítsa, nincsen-e része **Suciu**nak a Temesvárott sűrűn előforduló kabát-lopásokban.

— **Beszámoló a zürichi cionista kongresszusról.** A Zsidó Nemzeti Szövetség felkérésére ehó 25-én, szerdán este 9 órakor a Lloyd-klub termeiben a Zürichben járt **Reitter** Lunka urnó a WIZO kongresszusról és **Vermes Ernő** a XVI. cionista kongresszusról, valamint a Jewish Agency alakuló üléséről fognak beszámolót tartani. Az előadáson minden érdeklődőt szívesen látnak. Belépődíj nincs.

* **Tánciskoláját** **Tényi Irén** szeptember 30-án kezdi, beiratkozni és érdeklődni lehet Józsefváros, Begabalsor 20 b. földszint 3.

— **Kommunista röpcédulák és a titokzatos asszony.** Aradról jelentik: Az aradi állomás ruhatárában nagyobb csomagot helyeztek el, amelyben sok ezer darab kommunista tartalmú röpcédula volt. A lázító tartalmu nyomtatványokat **Biris Pál** inas váltotta ki és előadása szerint azokat egy reá várakozó asszonynak kellett volna átadnia. **Biris** az asszonyt személyesen nem ismerte, csupán leírást kapott róla és ezért az aradi szigurancra tegnap beidézte az aradi munkások egy részét, különösen azokat, akik a munkásmozgalmakban részt szoktak venni. Az inas azonban egyikben sem ismerte fel azt az asszonyt, aki a röpcédulákat tőle átvette volna. Beidéztek az aradi munkásság több vezetőjét is, akik szintén nem tudtak felvilágosítást adni. A rendőrség tovább keresi a titokzatos asszonyt, aki a lázító röpiratokat átvette volna.

* **Hoffmann E.** szalonba (Börze-utca 3.) a komplett téli modell-kollekció megérkezett.

— **A Resica-művek régi tisztviselői** évek óta hiába várnak az ígért előléptetésre címen néhány nap előtt megjelent cikkünkkel kapcsolatban **Zduth Mátyás** mérnök nyilatkozatot küldött be lapunknak, amelyben annak megállapítását kéri, hogy ő a tudósításnak személyére vonatkozó részével nem azonosítja magát. Ez szerinte téves információ alapul és kéri, hogy a jövőben előzetes tudta és beleegyezése nélkül nevével összefüggésben ne foglalkozzunk a Resica-művek ügyeivel. Ennek a kívánságának természetesen a legnagyobb készséggel eleget teszünk.

* **Rádiók és azok átépítése, javítása, karbantartása,** havidíjért legolcsóbban **Urania, Józsefváros, Skudier-tér 1.**

elejétől

— **Leugrott a negyedik emeletről.** Budapesti tudósítónk telefonálja: A Mester-utca 61. számú ház negyedik emeletéről tegnap délben egy ismeretlen fiatal nő leugrott az utcára és közvetlen elterülve szörnyethalt. Személyazonosságát nem sikerült megállapítani. Iratokat nem találtak nála, sőt fehérműjéből a monogrammot is kivágták.

* **A legjobban jövedelmező foglalkozás a nők részére.** Északamerika Egyesült Államaiban a legutóbbi statisztikai kimutatás szerint több mint egy félmillió szépségápolónő dolgozik mintegy hatvankétezer szépségápoló szalonban. Ezen statisztikai jegyzetből azt is kiolvashatjuk, hogy ezek a nők száz dollárt keresnek hetenkint, az igaz, hogy reggel kilenctől este tíz óráig dolgoznak hétköznapokon. Természetesen ez csak úgy lehetséges, hogy Amerikában minden nő minden héten legalább egyszer szakszerű kosmetikai kezelésnek veti alá magát. Nálunk Európában a kozmetika mégis csak gyerekcipőben jár, annak az oka, hogy eddig még tanulási lehetőség is alig volt azon nők részére, akik hivatásos kosmetikusok akartak lenni. Ezelőtt pár hónappal nyitott meg az első komoly kosmetikai tanintézet Bécs városának felügyelete alatt, amelyben szépségspecialisták lesznek kiképezve nemzetközi diplomákkal. A tanfolyamok legfőképpen három hónapig tartanak. Kimerítő felvilágosítást készséggel ad a **Direktion der Wiener Kosmetischule, Wien, I. Kärntnerstrasse 21.**

— **Nagy sikasztás egy aradi bankban.** Aradról jelentik: Kellmetlen meglepetés érte az aradi Viktoria-bankot. Pénztári ellenőre, **Hulber Szilviusz** három hét előtt szabadságra ment, amelyről a múlt héten kellett volna visszatérnie. **Hulber** nem tért vissza, mire rovanosolást rendeltek el. Ekkor kiderült, hogy **Hulber** a sikasztások sorozatát követte el és összesen 750.000 lei a hiány. **Hulber Szilviusz** a jelek szerint előre készült a szökésre. Házára nagy kölesdört vett föl, titokban megcsináltatta utlevelét és külföldre szökött. A bank megtette ellene a feljelentést.

Olcso és jó
cserépkályhák
kandallók és takaréktűzhelyek
csakis
Turi György cserépkályhásnál
Temesvár, Rékási
ut 26 (villamos
megálló közelében) kaphatók

— **A gondozatlan Bega-part.** **Kaputuk** a következő levelet: Igen tisztelt szerkesztő ur! **Domasneanu György** főpolgármesternek — mint azt önök is megírták — nagy ambíciója, hogy a temesvári utcáknak rendes képet adjon. Az utcákat sorra csinostítják, de közben teljesen megfelelnek a Bega partjáról. A gyárvárosi Bega-partot rendezték annak idején, de azóta ezt a partrészt nem gondozták. A mederfalazások sülyednek, mállanak, a kövek közti repedésekben a szél által odahordott magvakból fák nőnek ki és gyökereikkel nagy pusztítást végeznek. Még szomorubb azonban a Bega partjának belvárosi, erzsébetvárosi és józsefvárosi rendezetlen része. Ott olyik helyen valóságos földomlások történnek. A part mentén bozót és gaz nő. Ez az állapot méltatlan Temesvár város külső képéhez és ezért helyesen tenné a város, ha ezen a téren is rendet teremtené végre.

ha

* **Orvosí hí.** **Kovács Ödön** dr. nőorvos külföldi utjáról hazaérkezett és rendelését Gyárváros, Anirássy-ut 5. szám alatt újból megkezdte.

Felhívás

A Városi Zálogház már előre is figyelmezteti üzletfeleit, hogy minden 1929 augusztus 31-ig esedékes és 1929 november 7-ig meg nem hosszabbított zálogtárgyak f. év november 13-i nyilvános árverésen eladatnak. Miután igen sok üzletfeleink birtokában levő zálogjegyek már 3-4 havi hátralékban vannak, dacára hogy a zálogjegy hátlapján a zálogház törvényes üzleti szabálya szerint tüzetesen fel van tüntetve, hogy a zálogjegy a lejárat nap után csak 1 havi határidőn bír törvényes jogerővel, kérjük ezen zálogjegyek mielőbbi rendezését már annál is inkább, mivel a hosszabbítások csak 1929 november 7-ig vétetnek figyelembe és az árverés előtti napokban annyira felhalmozódik a munka, hogy esetleg sorra sem kerülnek.

A Városi Zálogház vezetőisége

Két érdekes film bemutatása. A Haburg-Amerika Linie hajóstársasága maga hajójának úgy csinálja a legjobb propagandát, hogy bemutatja azokat a tájakat, amelyekre ezek a hajók utazni lennének. A társaságtemesvári vezérképviselője, Lazavovitz H. Lázár a belvárosi moziba két ilyen propaganda filmet mutatott be. Az első film a kényelmes Havag hajón, amelynek berendezése és kényelmes termeit látni lehet a képen, a skandináv fjordokat mutatta meg a közönségnek. A káprázatos tájak egész sora vonul fel a néző előtt, aki úgy érzi, hogy maga is ott van annak a hatalmas hajónak a fedélzetén és gyönyörködik az Iszteralkotta remekművekben. A második filmben a hajó Amerikába viszi el az utat, azaz a nézőt. Feltűnik előttünk az Atlanti óceán, hajjai után a new-yorki kikötőben álló szabadságszobor, majd egyszerre — mintha a földből nőnek volna ki hirtelen — ott állanak a parton a felhőkarcolók. Amerika partján a hajó szárnyra bocsátja az utat, aki a film segítségével végigjárja a nagy amerikai városokat, gyártelepeket, hegyeket, prériket, farmokat és végül megérkezik Los Angeles csodás filmvárosba. A közönség, amely ezeket a filmeket végignézte, nagyon jól és hasznosan szórakozott.

Mentőkurzust rendez az önkéntes mentőtársulat úgy mint minden évben, szeptember 2-án, mely 5-6 hétig fog tartani. A mentőkurzus, mely a piarista gimnáziumban román, magyar és angol nyelven fog megtartani és teljességgel ingyenes lesz, okt. 3-án este 8 órakor kezdődik. Mindazok, kik az elkövetendő segítségnyújtást úgy elméletileg, mint gyakorlatilag elsajátítani kívánják, állami képzésben (hölgyek is), jelentkezzenek a mentőtársulatnál, vagy az első előadás alkalmával.

október

Az új kínai polgárháború. Londonból jelentik: A Daily Telegraph Pekingi Shanghai-ból, hogy Csang-Fa-Gü tüzérése reálított egy kínai szállóhajóra, amely nacionalista kormányzó csapatokat szállított. A hajó kénytelen volt visszafordulni, a tüze következtében egy ember meghalt és hatvanan megsebesültek. A hajóra leadott lövések az új kínai polgárháború első lövései voltak.

Nedves falakat FENOLLAK folyékony szigetelőanyaggal lehet biztosan szárazra tenni. Gyártja: **GROZIT, Timisoara**

Leleplezett bűnös adótitst. Bukarestből jelentik: A központi adóhivatalban tegnap megjelent Charles Ristnek, a külföldi pénzesport képviselőjének titkára, Guitard és 4000 leit kitevő adóját akarta befizetni. Az adótitst erre félrehívta és az ajánlatot tette neki, hogy fizessen csak 10.000 leit az ő kezeihez és az egész adóösszegeztől kap majd nyugdíjat. Rist titkára felháborodással utasította vissza a bűnös ajánlatot, amelyről nyomban jelentést tett főnökének. Rist viszont Maniu Gyula miniszterelnököt értesítette, aki azonnal intézkedett, hogy a bűnös tisztviselőt fűgesszék fel és a megtorló eljárásí feyék folyamatba.

Cipőt vágtak egy indiai hajófűtő fejéhez. Londonból jelentik: Az esküdtbiróság tegnap felmentett egy indiai hajófűtőt, aki az egyik angol gőzös fedélzetén egy matrózt leszurt. Kihallgatták a hajó kapitányát is, aki figyelmeztette az esküdtet, hogy a megölt matróz veszekedés hevében egy disznóbőrből való cipőt vágott az indiai hajófűtő fejéhez. Az indus hit szerint pedig ez a legsúlyosabb bántalmazás, mert a cipővel mint piszkos tárggyal megdobott ember lelke a halál után csak páriák testébe szállhat át. Az indus embert vallása szerint a legborzalmasabb sérelem érte és ezért csak halálos elégtételt szerezhetett magának. A hajóskapitány ezen érdekes vallomása után a bíróság a gyilkos indust felmentette.

Pyram-Pasztá tubusban
— festi és fényesíti cipőjét. —

Trágyadombok a városban. A Fröbl-utca lakosainak küldöttsége járt Domasneanu György főpolgármesternél és elpanaszolta, hogy a heti piacra jövő szekerek teljesen elzárják a járdához az utat. Ebből különösen az utcában levő kereskedéseknek nagy a kárjuk. A főpolgármester Heim Ernő dr. tanácsokkal és Reiter József városi tanácsossal a helyszíntre ment, megtekintette az ottani állapotokat és megígérte, hogy a baj orvoslásáról gondoskodni fog. Ezzel kapcsolatban a város egy másik anomáliát is megszüntethetne. A szekerek nemcsak elzárják az utat, hanem a lovak után minden hetipiac után valóóságos trágyadomb marad vissza. A piacra jövő termelők rakják ki terményeiket, a lovaknak pedig jelöljön ki helyet a városon kívül.

elsejétől

Kilakoltatják a halottakat. Budapest város tanácsa átiratot intézet Temesvár polgármesteri hivatalához és közli, hogy a vizivárosi temető 1933-ban megszűnik és az ott eltemetett halottakat más temetőkhöz helyezik el. Amennyiben Temesvárott van olyan valaki, akinek hozzátartozói a vizivárosi temetőben nyugszanak és azok részére másutt külön sírhelyet óhajt szerezni, úgy forduljon a farkasréti temető igazgatóságához.

Anyakönyvi hírek. Születtek: Koraszek Endre, Schmidt Walter, Potenz Katalin, Kallus Arisztid, Suroc Péter. Házasságot kötöttek: Holz Jakab és Reiter Erzsébet, Jakabfi Zoltán és Wittenberger Ida, Wert János és Krecsmáry Ratzenbach Blanka. Meghatlak: Kovács Aladár 10, Sommer Mária 65, Tietz Mária 25 és Zlatnik Rozália 55 éves korában.

Tapetázás
2500— leitől szobánként.
Butorszövet, Ripszek.
Szécsi és Tsa.
Hunyadi-ut 16. (2295)

Embertelen állatcsonkító. A temesvári Állatvédőegyesület feljelentést tett ismeretlen tettes ellen, aki Knapp Dávid Tigris-utca 9. szám alatti lakos kutyáját embertelenül megcsonkította. Az Állatvédőegyesület kéri mindazokat akik a tettes nyomára tudnak vezetni, hogy azt Saguna Konstantin titkárnál jelentse be.

Vasuti kocsi rohant autóra. Londonból jelentik: A Pensylvániában levő Saint Clair állomás előtt az egyik vasuti társaságnak 34 vagonból álló tehervonatja nagy sebességgel száguldott lefelé a pálya egyik meredekebb szakaszán. Néhány kilométernyi örült száguldozás után 20 teherkocsi levált és lefordult az országútra. Eppen akkor haladt arra egy autó, amelynek sofőrje a sötétben nem vette észre a torlaszt alkotó vasuti kocsikat. Az autó nekiment az egyik vasuti kocsinak és ennek következtében a gépkocsi egyik nőutasa életveszélyesen megsebesült. Az autó pozdorjává tört. A tehervonat vezetőjének nyolcvan kilométeres sebesség után végre nagynehezen sikerült a szerelvényt megállítani, amelyhez akkor már csak két teherkocsi kapcsolódott.

Iskola tanító nélkül. A gyárvárosi szőlőkben van rendes állami iskola, sok beiratkozott tanulója is van, azonban mégsem kezdheti meg működését, mert sem igazgatója, sem pedig tanítója nincsen. A tanév elején a szülők erre való tekintettel más iskolákba akarták beírni gyermekeiket, de azzal biztatták őket, hogy hamarosan lesz az iskolának igazgatója és tanítója is. Azonban szeptember 16-án, amikor a többi iskolában a tanítás megkezdődött, a gyermekek hiába mentek el a gyárvárosi szőlőbeli iskolába. És azóta is naponta visszajönnek azzal, hogy a tanítás még mindig nem kezdődik meg. A tanfelügyelőség sürgős intézkedésére van szükség, hogy a tanulóknak ez a hasztlan napi sétája megszűnjék és a tanítás megkezdődjék.

most

Kisiklott tehervonat. A csernegyházi állomáson hibás váltóállítás miatt egy tehervonat kisiklott. A mozdony még rendesen ment át a váltón, amely hirtelen átesapódott, minek következtében az utána következő két teherkocsi a másik vágányra futott, majd lefordult a pályatestről a mezőre. A vonat személyzete közül senki nem sérült meg. Az anyagi kár sem nagy. A megrongált pályát hamarosan helyreállították.

A legcélszerűbb a most megjelenő Temesvár város Kereskedelmi és Ipari Cím-tárában hirdetni!

Tanfolyamok nők részére. A Magyar Nőegyesületben (I. Dómtér 1., I. emelet) októberben két tanfolyam nyílik meg vendégek számára is. Dr. Radu Erzsébet orvos 6 héten keresztül kedden és pénteken este 7 órakor előadást fog tartani a gyermekgondozásról. Schmidtné Bence Ilona okl. kézimunkatanárnő vezetésével ismét megindul a kézimunkatanfolyam, mely 8 hónapig tart. Minden kedden és szombaton 4-6-ig a legdivatosabb és a legváltozatosabb kézimunkák készítését tanulhatják meg a résztvevők. Tagok számára a tanfolyamok díjtalanok, vendégek takarítás és fűtés címén valami csekélységet fizetnek. A rendezőség reméli, hogy a tanfolyamokon sokan vesznek majd részt, azért, mert aktuális tárgyak és mert a legjobb erők vezetik őket. Jelentkezni lehet 25-én, szerdán és okt. 1-én kedden 4-7-ig személyesen, vagy a 134. sz. telefonon. Mindkét tanfolyam október 1-én kezdődik.

A Déli Hirlap panasskönyve. Kaptuk a következő levelet: Tegnap délután a négy óra husz perckor Nagyszentmiklós felé indult vonattal el akartam utazni. Pontosan kint voltam az állomáson, de sok volt az utas és mire megváltottam jegyemet, a vonat elindult. Tisztelettel kérem, miért nem adnak ki több pénztárnál jegyet, vagy pedig, ha ez nem volna lehetséges, miért adnak ki jegyet még a vonat elindulása után is?

*** OKTÓBER ELSEJÉN** új előfizetési hónap kezdődik. Új előfizetőinknek azonban már az előfizetés napjától ingyen küldjük a lapot el-sejéig, azonkívül az összes számokat visszamenőleg, melyben mostani szenzációs regényünk megjelent. Az előfizető nemcsak a legfrissebb híreket kapja minden más lapot megelőzően, hanem naponta tárcát, regényt, élénk gazdasági és sportrovatot, valamint a rádióműsort. Csak a Déli Hirlap előfizetői minden hónapban ingyen közölhetnek egy tiz szóig terjedő apróhírdetést. Aki most előfizetnek, a régi előfizetőkkel együtt résztvesznek abban a sorsolásban, melyet október hónapban rendezünk. A nyertes utalványt kap, melyet október hónapban bármikor három napon át teljesen ingyen lakhatik Budapesten a Park szállóban. Hogy a sorsolást csak olyanok között ejtsük meg, akik tényleg szándékoznak Budapestre utazni, kérjük, hogy temesvári, mint vidéki előfizetőinket, hogy címüket jelentsék be azzal, hogy a sorsolásban részt kívánnak venni.

előfizet

Verszegény, sápadt, étvágytalan, legyengült és állandó fejfájásban szenvedők ne használjanak mást, mint a dr. Földes-féle Ferrol Vastáplikört, mely elősegíti a vörösvérsejtek képződését, kitűnő étvágyat idéz elő és ennélfogva a legjobb hizlaló szer. A beteget és gyengékedőt erőssé és életvidámmá teszi, a munkakedvét fokozza, vérszegény nőknél a havibajt szabályozza és görcsös fájdalmakat megszünteti. Verszegény, sápadt, sovány gyermekeket meghizlalja, vérszegény gyenge férfiaknak a férfierőt visszaadja. Egy kurára hat üveg szükséges. Postán utánvétellel megrendelhető dr. Földes gyógyszerháza és vegyészeti laboratóriuma Arad, strada Eminescu 21. Egy üveg ára 110 lei. Hat üveg rendelésénél postai díj nem lesz számítva. A legnagyobb orvosi szaktekintélyek javasolják. Minden gyógyszerházaiban kapható.

Gyilkolt a le nem engedett sorompó. Pozsonyból jelentik: Nagytapolcsánban egy tehervonat nekiment az ut kereszteződésénél egy autónak, amelynek utasai messze kivágódtak az útra. A gépkocsi utasai közül hárman — ezek nyitrai hivatalnokok voltak — azonnal meghaltak, ketten pedig életveszélyes sérüléseket szenvedtek. A pályáért tartóztatták, mert a vasuti sorompót nem engedte le és az autó sofőrje nem vette észre a sineken közeledő vonatot.

*** Öntött vas- és örökégy-kályhák** fekete és más színekben, ugyszintén kályha ellenzők és tüzszerzők mérsekelt áron kaphatók Scherter Ottó vaskereskedésében Timisoara-Belváros

*** Ha Temesvárra jön, kérje mindenütt az ingyenes tájékoztatót (Cim-tárolat priá Timisoara.)**

Rádió

Műsor:

(Szeptember 25.) Budapest. 9 óra 15: Gramofonzene. 12 óra: Cigányzene. 4 óra 10: Esterhási István Titusz Nándorfehérvárra indult címmel felolvasást tart. 5 óra 10: Cigányzene. 6 óra 15: Vizvári Mariska, a Nemzeti Színház örökös tagja Szigeti József naplójából olvas fel. 7 óra 35: Hangversenyeredmények. 7 óra 45: Hangverseny Tihanyi Vilma, Némethy Ella, Palló Imre és Halmos János kamaraművészek közreműködésével. 9 óra 20: A rádió kvartettjének hangversenye. Bécs. 11 óra: Délelőtti zene. 4 óra: Délutáni hangverseny. 6 óra: Mesék kicsinyek és nagyok számára. 6 óra 30: Dalokat énekel Lischke Anna Mária énekművésznő. 8 óra: Billinger Richárd Rosse című darabjának az előadása. Belgrád. 12 óra 45: Rádiókvartett. 5 óra 30: Őrsékváltás a királyi palotából. 8 óra 30: Holodkov énekművész hangversenye. 10 óra 30: Csajkovszky-hangverseny. Breslau. 4 óra 30: Operarészletek. 7 óra: Kamarazene. 8 óra 30: Régi bécsi dalok és táncok. Berlin. 8 óra: Grétry Die beiden Geizigen című vigoperájának előadása. 10 óra: Tánzene. Frankfurt. 9 óra: Fuvószenekari hangverseny. Hamburg. 8 óra: Auber Fra Diavolo című operájának a közvetítése. 9 óra 30: Német slágerdarabok. 10 óra 45: Kávéházi zene. Langenberg. 8 óra: Esti hangverseny. 9 óra: A német szimfonikus zenekar hangversenye. Leipzig. 8 óra: Zongorahangverseny. 9 óra: Wagner Richárd Bolygó hollandi című operájának az előadása. Milánó. 8 óra 30: Seppeli Nave Rossa című darabjának az előadása. Mährisch-Ostrau. 8 óra 20: Kamarazene. Utána operarészletek. München. 8 óra: Aki utoljára nevet című falusi komédia előadása. 9 óra 30: A házi zenekar hangversenye. 10 óra 45: Rádió-kabare. Stuttgart. 8 óra: Zenés irodalmi est. 9 óra: Népszerű hangverseny. 10 óra: Modern zene.

Csütörtök. (Szeptember 26.) Budapest. 9 óra 15: Hangverseny Stravinszky Aranka ének-, Lux József ének- és Pólgár Alice zongoraművésznő közreműködésével. 12 óra: A rádió házi kvartettjének hangversenye. 4 óra: Rádió Szabad Egyetem. 1. Szabó László dalokat énekel cigányzene kísérettel. 2. Rónay Kázmér festőművész előadása. 3. Szabó László Dankó-dalokat énekel. 5 óra 10: Mahács Mátyás Az alma és a szilva okszerű termelése címmel tart előadást. 5 óra 40: Szalonzenekar hangversenye. 7 óra 45: Szórakoztató zene. 9 óra 15: Odry Arpad a Nemzeti Színház örökös tagjának előadói estje. 10 óra 10: Bachmann-jazz. Bécs. 11 óra: Délelőtti hangverseny. 4 óra: Kamarazene. 5 óra 50: Szórakoztató zene. Belgrád. 12 óra 45: Gramofonzene. 8 óra: Operai előadás közvetítése. Breslau. 4 óra 30: Orgonahangverseny. 7 óra 10: Zenekari hangverseny. 8 óra 30: Weizen című szindarab előadása. 10 óra 35: Szórakoztató és tánzene. Berlin. 8 óra: Unruh Fritz Louis Ferdinand Prinz von Preussen című szindarabjának az előadása. 11 óra: Tánzene. Frankfurt. 8 óra: Szimfonikus hangverseny. 9 óra 30: Vidám irodalmi est. 10 óra 45: Gramofonzene. Hamburg. 8 óra: Stavenhangen Fritz Der Dutsche Michel

című darabjának az előadása. 10 óra 25: Tánzene. Langenberg. 8 óra: Iphigénia in Aulis című operának az előadása. Utána tánzene. Leipzig. 8 óra: Népszerű hangverseny. 9 óra: Anekdoták és elbeszélések. 9 óra 30: Házi zene. Mährisch-Ostrau. 8 óra: Vidám

est. 10 óra 45: Dán-est München. 8 óra: Szórakoztató hangverseny. 9 óra: Orosz zenekari hangverseny. 9 óra 30: Kamarazene. Stuttgart. 8 óra: Szimfonikus hangverseny Licco Amar hegedűművész közreműködésével. 10 óra 45: Szórakoztató zene.

Közgazdaság

Senkinek nem kell a Dáma és mégis ráerőszakolják a tőzsdésekre

Az állami monopóligazgatóság temesvári raktárában — eltekintve sokféle elnevezéstől és csomagolástól — kétféle cigaretta van: olyan, amelyet a közönség szeret és olyan, amelyet a dohányzók tömege utál. Elvégre ezt nem lehet rossz néven venni Nikotin hivatól. Ennek azonban az a következménye, hogy egyes cigarettafajtákból nagy tömegek fogynak a trafikokban, más cigaretták pedig ott unatkoznak a polcokon. Mivel azonban a trafikosok hamarosan kitapasztalták, hogy a közönség mely cigarettafajtát szereti jobban, a monopóligazgatóságtól azokat vásárolták a nagyobb tömegekben, a többi pedig amelyre nem igen volt vevőjük, ott hagyták. Így aztán tömegtelen Dáma, négy leies és állítólag macedón hányattal töltött Regal RMS, Princi-

pele és Intim Club maradt vissza a monopóliumraktárban. Ez nem tetszett a raktárigazgatóságnak és elhatározta, hogy segít a bajon. Segített is, mert ukázt adott ki, hogy a nagy fogyasztásnak örvendő cigarettából csak úgy kapnak a trafikosok, ha a lépcszerűtlen cigarettafajtákból ugyanannyit vételeznek. Ez a dolog egy darabig csak ment, de most már nincs tovább. A dohánytőzsdékben rengeteg Dáma, Principele, Intim Club és más nem kedvelt cigaretta van. Ha a monopóligazgatóság nem vonja vissza hamarosan a sérelmes rendeletét, akkor a trafikosok nem is tudnak többé cigarettát vásárolni. Ha a monopóligazgatóság tapasztalja, hogy egyes cigarettafajták nem kelendők, szüntesse be azok gyártását, de ne kényserítse azokat a trafikosokra.

A temesvári hetipiacok árai egyelőre nem változnak

A temesvári hetipiacokon az árak még mindig változatlanok. A zöldség és főzelékemű olcsó, ugyisintén a gyümölcs is, egyedül a dinnye ára emelkedett. Az egyes cikkek piaci árai a következők:

A paradicsom kilója három lei.
A zöldbab kilóját tizenhárom-tizen-négy leiert árulják.
Az uborka ára változatlan. Négy és öt darabot adnak egy leiert. A salátának való uborkáért egy leit kérnek.
A kelkáposzta darabját egy lei ötven baniért és két leiert árulják.
A káposzta ára a régi. Öt-hat leit kérnek egy fej káposztáért. Nagy fej káposzta tizenkét-tizen-négy leibe kerül.
A hagyma kilója három lei.
A gomba literje tizenöt-tizenhat leibe kerül.
A tojás ára változatlan. Darabjéért két lei nyolevan banit és három leit kérnek.
A burgonya kilója három-négy lei. Száz kilónként vásárolva kilója egy lei harmincöt baniba jön.
A karfiol darabját tíz és husz leiert lehet vásárolni.

A vasut tartozásainak befizetése. Bukaresti tudósítónk telefonálja: Az államvasutak tartozásainak befizetését szeptember huszonnyolcadikán kezdik meg és pedig az egymillió leien alul levő tartozásokra nézve. Az egymillió leit meghaladó összegek befizetésére október harmadikán, a külföldi tartozások kiegyenlítésére pedig október tizedikén kerül a sor. Végül a kishitelezők és az államvasutak személyzetének járó összegeket október harmincegyedikén fizetik ki.

Románia és Magyarország pere. Bukarestből telefonálja tudósítónk: A kormány Stanulescu mérnököt delegálta szakértőnek Párisba, hogy

A tök még mindig olcsó. Lehet már öt-hat leiert vásárolni.

A paraj csomójáért egy-két leit kérnek.

A paprika ára változatlan, négy-öt paprikáért egy leit kérnek.

A körte kilója nyolc-tíz lei. A finomabb minőségű körteért tizenhat-husz leit is elkérnek.

Az alma kilója hét-nyolc lei. A jobb minőségű alma kilójáért tizen-négy-tizenhat leit kérnek.

Az őszi barack kilója huszonkét-huszonnyolc lei.

A szőlő a legolcsóbb gyümölcs. Szép szőlőt lehet nyolc leiert vásárolni. A nagyszemű szőlőért tizen-négy-tizenhat leit kérnek.

Dinnye már kevés van a piacon. A cukordinnye darabjéért hét-nyolc leit kérnek, a görögdinnyeért tizenöt-husz leit kérnek.

A szilva kilója tizenkét lei.

Az édes turó kilója negyven lei. Trapista sajtot negyvennyolc leiert lehet vásárolni.

A teavaj kilója száztíz-záztíz lei.

a Románia és Magyarország között folyamatban levő perben Románia érdekét képviselje. A magánvasutak visszavásárlása kérdésében folyik ez a per, amelynek tárgyalása most a párisi vegyes döntőbíró előtt lesz. Románia ügyvédje ebben a perben Paul Bounceort, az ismert francia szocialista vezér és volt miniszter.

Rekordtermés kukoricában. Belgrádból jelentik: Jugoszláviában az idén olyan bő kukoricatermés lesz, amilyen a háború óta nem volt. Ez a rekord termés körülbelül 40 millió métermázsára becsülhető. Kiviteli felesleg 15 millió métermázsra áll majd rendelkezésre.

Törvénytörések

Falusi szatir a bíróság előtt. Galatin Obrad tizenkilenc éves öcsésné gazdalegény két év előtt a mezőn lálkozott egy falubeli tizenöt éves leánnyal, akinek hevesen udvarolt. A leány visszautasította Galatin szatirrelmi ajánlatait, mire az a földre lerperte és erkölcselen merényletet követett el ellene. A leány szülei felelősséget jelentést tettek Galatin Obrad ellen, akit a temesvári törvénytörés tegnap hat hónapi fogságra és huszezer leikártérítésre ítelt.

Sport

Magyar uszók győzelme. Barcelonából jelentik: A Mont-Juich tóbán tartották a magyar-spanyol uszómérkőzés első napi programját. Nagyszámú közönség jelent meg a versenyen, amely a magyar uszók fölényes győzelmét hozta meg. Az első eredmények a következők voltak: Magyarország és Spanyolország vízipól mérkőzést 8:0 arányban a magyar csapat nyerte meg. A mérkőzést belga bíró vezette. A százméteres hátszásban első a magyar Márton lett 1 perc 16,8 másodperc alatt. A 5×50 méteres staféta uszás győztes szintén a magyarok voltak 2 perc 2 másodperc alatt. A spanyol csapat teljesítménye 2 perc 33 másodperc volt. A 4×50 méteres vegyes staféta győztese Magyarország 2 perc 15,2 másodperc alatt, Spanyolország pedig 2 perc 29,5 másodperces eredményt ért el.

Modern ebédlők, hálóok
készpénzárban, részletfizetésre is.
Butorszövetkezet
Temesvár, Skudier-park

Felhívás

Alulírott Dr. Markus Vasilie ügyvéd mint a Kardos József és társai ellen elrendelt büntügyi zárlatnak zárgondnoka ezúton felhívom a Kardos József és társai, mint a „Kardos teleptulajdonosai ellen a temesvári ítéltábla mellett működő vádtanács által 215/929 sz. alatt elrendelt büntügyi zárlat következtében a Kardos teleptel szemben a vásárolt telkeikért fennálló tartozásaikat az én kezemhez vagy Asztalos Sándor, mint a hivatalosan kirendelt helyettes zárgondnok hezeihez, az általuk kiállított hivatalos nyugta ellenében fizessék ki, mert ellenesében kiteszik magukat annak a veszélynek, hogy tartozásaikat még egyszer kell megfizetniük.

Timisoara, 1929 szept. 24.

Dr. Marcus Vasilie
ügyvéd zárgondnok
Bulv. Reg. Ferdinand 6, I. em. 4.
(Löffler C-palota)

Jókarban lévő

használt

2 m³ víztartányt

keres megvételre „giena” bérfestőde
Telefon 64.

Hirdetősorok

Befizetőink abban a kedvezményben részesülnek, hogy az utolsó előlétségi nyugta felmutatása ellenében havi munkát egyszer díjmentesen közölhetnek egy tíz szög terület apróhirdetést.
A hirdetési díj minden egyes esetben előre fizetendő.

Alkalmazás

Hévezető - Gazdaasszony
falusi háztartás minden ágában jár, kerestetik falura. Jelentkezni lehet naponta délelőtt 9 és 1 óra között Józsefváros, Begabalsor 20a, II. emelet ajtó 2. (5200)

Kertészt keresek
egy villához tartozó kisebb díszkert rendezéséhez. Jelentkezés délelőtt 12 órakor Belváros. Hunyadi utca 5, I. n. ügyvédi irodában. (504)

Leépített tisztviselőt
következő állásra keresek. Csak olyanok jelentkezzenek, akik bizonyítottan ismerik a gépjárművet és a kiadóra kérek (4958)

Mindenest
egy gyermektelen család, hol a házi felügyelettel rendelkező nő, vagy a főzéshez értsen. Cim a kiadó (5208)

Allást keres

Házevezetői állást
keresek, magányos urnál egy fiatal özvegyasszony. Cim: Városház utca 14, I. emeletnél. (5130)

Varrónő
kabát-, kosztüm-, ruha- és fehérneművarrásban nagyon ügyes, jutányosan ajánlkozik a t. hölgyeknek. Válassza a gyártókat, függönyök stb. készítenek is. Csarnics, Erzsébetváros, Kőrösi u. 18. (5142)

Soffőr, szakember
a mezőgazdasági gépkezelésben a javításban is nagy jártassággal bír, november 1-re állást keres helyben vagy vidéken. Szíves megkeresések "szakember" jellegre a kiadóra kérem. (5184)

48 éves
rosi nyugdíjas, soffőr vagy bármilyen állást vállal. Cim a kiadóban. (5196)

Intelligens
kereskedősegéd bármilyen állást foglalná szerény igényekkel. Cim: a kiadóban. (5205)

Adás-vétel

Eladó házak

gyógyvárosi állomással szemben 1 drb. szoba konyhából álló ház saroktelekben 160.000 lei, 1 drb. 1 szoba és konyhából álló ház telekkel együtt 20.000 lei és 1 drb. szép üres telek 10.000 lei árban. Kedvező fizetési feltételek. Érdeklődni: Ternyancsev Tivadar, Horváth Boldizsár-ut 3. sz. (5158)

Legyező palma
szép, nagy, jutányosan, sürgősen eladó. Megtekinthető d. e. 9-12-ig. Hítelbank, I. em., 3. ajtó.

Esztergapadok
dinamok, akkumulátor nagy töltő készülék, motorgyújtó mágnesek eladók. Hunyadi-ut 50, Kelemen. (5191)

Moderne Welt
képes folyóirat 2 évfolyam, Révai Lexikon három első kötete és Parlagon magyar-német szótár eladó. D. e. 9-12-ig. Hítelbank I. em., 3. ajtó.

Férfi átmeneti kabát
jakkett és egyéb női- és férfitanúruhaneműk
olcsó áron eladók.
Cim a kiadóban.

MEGRONTOTT ÉLELT
IRTA: BERKÓ KÁROLY
(A DÉLI HIRLAP EREDETI REGÉNYE)

9. folytatás.

Brányi Elemér nem egyszer szeretne volna tőle megkérdezni, vajjon annak az egyetlen csóknak, amelyet valamilyenkor a lugosi nagy kertben váltottak egy önfeléd pillanatban, lehetséges-e folytatása. Nem merte azonban a kérdést megkockáztatni, mert félt az esetleges tagadó választól. Pedig, de jó volna feleségül venni a szép és fiatal özvegyet, akinél maga is mindössze egy évvel idősebb. Ugy gondolta, hogy ha megházasodna, bucsut mondana a diplomáciának és Zsidovinba vonulna a feleségével régi barokk kastélyába.

Egy nap aztán elhatározta, hogy megkéri Paula kezét. Személyesen azonban mégsem mert erre vállalkozni, mert félt a visszautasítástól. Hanem kitalálta az elintézésnek azt a módját, hogy levelet írt Salamon Paulának és kérte, hogy a választ a megadott címre közölje vele expressz levélben. Amikor a levelet a postaszekrénybe dobta, akkor már egy könnyű kis táskával a kezében utban volt a vasuti pályaudvar felé.

Elment kirándulni a krassói hegyek közé, azonban alig volt ott két napig, amikor megjött Paula expresszlevele. A levélben benne volt a boldogító igen.

Brányi Elemér azonnal vonatra ült és utazott vissza Szovátrára. Szerette volna, ha a vonatnak kerekek helyett szárnyai lettek volna, hogy őt gyorsabban vigye célja és boldogsága felé.

Most pedig ott ült a menyasszony által bérelt villa terraszán és elmélázva nézte Paulát, aki egy levél olvasásában volt elmerülve. Mikor a levéllel végzett, megszólalt.

— Anna írt, kedves Elemér és válaszol levelemre, melyben tudattam vele eljegyzésünket. Mindjárt gondoltam, hogy elégedetlen lesz a dologgal. Elemér a levél után nyult:

— Szabad nekem is elolvasnom?
— Parancsolj, kérni akartalak rá. Ezzel átadta a levelet.

Brányi elolvasta Anna levelét és amikor végzett vele, minden neheztelés nélkül megjegyezte:

Háztelek
625 □-öl, Kisodán az V. utcában, a sínek mellett eladó. Közelebbit: III. ker., Rezső-utca 17, ajtó 20, I. em. (5203)

Chevrolet
teherautó üzemképes állapotban olcsón eladó. Junginger, II. ker., Kém-utca 2. (5195)

Garderobe-szekrényt
jó állapotban megvételre keresek. Lehetséges fehéret, méret és ár megjelöléssel címeiket a kiadóra kérem. (5006)

Teherautó
teljesen jó állapotban olcsón eladó. Nagy, IV, Fröbl-u 40. (5207)

Lakás
Kiadó
vagy eladó családi ház nagy kerttel, villamos közelében Mehalában. Cim a kiadóban. (5182)

— Egyelőre tehát nem számíthatok arra, hogy valami nagy barátságba kerülök a lányoddal, azonban majd igyekezni fogok, hogy a rokonszenvét megnyerjem. Azt azonban megállapíthatom, hogy a leányod erélyes fiatal nő, sőt ha szabad magamat kifejeznem, kissé akaratos is.

— Ez mind igaz, azonban nem lehet tagadni, hogy az irántam érzett végtelen szeretetében ilyen. Nem tudja elviselni, hogy mást is szeressek rajta kívül. Tizenöt éves korában megtörtént, hogy a névnapomra egyik unokahugom elküldte nekem az arcképét. A kép igazán gyönyörű leányt ábrázolt. Nagyon tetszett nekem az a fruska s a képét szeretettel csókoltam meg Anna tanuja volt ennek a jelenetnek és amikor a képet letettem, odarohant az asztalhoz, fölvette a fotográfiát, ketté hasította azt, azután a darabokat a kandallóba dobta. Majd leborult elém a földre, körülölelte a térdemeit és úgy könyörgött, hogy bocsássak meg neki, de nem tudja elviselni, hogy ne egyedül őt szeressem.

A jegyesek abban egyeztek meg, nem erőltetik Annát, hogy az esküvőre hazajöjjön, azonban, hogy maguknak megnyerjék a rokonszenvét, Paula azonnal levelet írt neki, amelyben közölte, hogy nem kell a tanév végéig az intézetben maradnia, hanem csak karácsonyig. Akkor majd hazatér és állandóan anyja mellett marad. Azt is közölték vele, hogy a télen több hónapon át Temesvárott fognak tartózkodni és akkor majd bevezetik társaságokba és elviszik bálokra is.

VII. Fejezet.

A vidéket térdig érő hó borította. A zsidovini urasági kastély bejárata előtt puha prémekekkel bélelt szán állott, amely elé két szénfekete ló volt fogva. A tüzes állatok türelmetlenül toporzékoltak és indulásra vágytak. A kocsis erős keze, mely a gyeplőt fogta, alig volt képes őket féken tartani.

(Folyt. köv.)

Meghívó

a
Temesvári Sörfőzde R.-T.

1929 szeptember 29-én, vasárnap délben 12¹/₂ órakor a Temesvári Bank és Kereskedelmi r.-t. üléstermében megtartandó

45-ik rendes közgyűlésére.

NAPIREND:

1. Évi jelentés, zárszámadások előterjesztése.
2. A felügyelőbizottság jelentése.
3. Indítvány a nyereség hovatfordítása iránt és határozathozatal.
4. Az igazgatóság és felügyelőbizottság részére a felmentvény megadása.
5. Igazgatóság választása az alapszabályok 19. §-a értelmében.
6. Felügyelőbizottság választása az alapszabályok 30-ik §-a értelmében.
7. Alapszabályok módosítása.
8. Esetleges indítványok.

Részvényeink a közgyűlésen való részvétel céljából 1929 szeptember 25-ig a Banca Marmorosch, Blank & Co. S. A.-nál, Bucuresti, vagy a Temesvári Bank és Kereskedelmi r.-t.-nál, Timisoara leteendő.

Az alapszabályok 11. §-a értelmében a részvényes minden 20 drb. letétbe helyezett részvény után egy szavazattal bír.
Az igazgatóság

Mérlegszámla.
Vagyon: Épület, telek és berendezés 16,149.684.54 lei. Helybeli és vidéki ingatlanok 8 millió 3.980.89 lei. Nyerstermények és üzemi anyagkészletek 23 millió 400.000.— lei. Adósok 22 millió 371.713.98 lei. Értékpapírok 1,255.853.72 lei. Nyugdíjgyesületi értékpapírok 878.930.— lei. Pénztárkészlet 1,319.013.75 lei. Teherautók 1,200.000.— lei, összesen: 74,579.176.88 lei.

Telher:
Részvénytőke 16.000.000.— lei. Tartalékalap 13,413.318.— lei. Értéksökkenési tartalékalap 7.000.000 lei. Értékcsökkenési Póttartalékalap 921.260.94 lei. Kétes követelések tartalékalapja 671.205.— lei. Tisztviselők és egyéb Alkalmazottak Nyugdíj-egyesülete 6,228.000.— lei. Hitelezők 21,115.864.82 lei. Societatea Nationala de Credit Industrial 3,497.900.— lei. Nyereség (áthozott 1927/28-ról 913.161.93 lei, 1928/29 évre 5,818.460.19 lei, 6.731.624.12 lei, összesen 74,579.176.88 lei.

Különféle

Egészséges
humor kerestetik megvételre. „Róka” szerkesztősége. (5076)

Szabó Stefán
domiciliat in Timisoara, str. Negruzii 16, si-a pierdut buletinul de inscriere, cu 13.458 acest buletin este declarat ca nul. (5163)

Lakások
tisztítása, portalanítása, parkettgyalulás, surolás és kefézés. Poloska, bogarak, patkányok irtása nehéz gázal garantálva. Ruvin Vállalat, III., Püspök-ut 5. (3091)

Jó házi koszt
kapható és abonnensek felvételnek havi 1500 lei-ért az ujonnan átalakított és izélesen berendezett Zaharie-vendéglőben, Fabric, Str. Trei Crai No. 24.

Déli Hírlap

1929 SZEPTEMBER 26

LEGUJABB

V. ÉVF. 219. SZÁM

Letartóztatták a vízművek igazgatóját, mert két millió leiel évek óta nem tud elszámolni

Kolozsvár, szeptember 25.

(Tudósítók telefonjelentése.) Szenzációs letartóztatás történt tegnap Kolozsvárott. Néhány év előtt S a v u János mérnök volt a kolozsvári városi vízműveknek az igazgatója. Savu ebben a minőségben kétmillió lei körössönt vett fel a villamos művektől az azal a céllal, hogy a tekintélyes összeget a vízművek rendelkezésére bocsátja. A kétmillió leit a villamos művek folyosították.

Savu János vízvezetési igazgató az összeget felvette, esztendőket teltek el azóta, de a vízművek még mindig nem fizették vissza a kétmillió tartozást a villamosműveknek.

Az ügy rendezése addig húzódott, amíg végre a villamosművek sürgetésére a városi hatóság vizsgálatot indított Savu János ellen. A vizsgálat során Savu nem tudott elszámolni a kölesönvett két millióval, amire a fegyelmi vizsgálatot megindították ellene. Időközben Savu otthagya kolozsvári állását és állandó tartózkodásra Konstancába költözött. Néhány hét előtt a vizsgálatot ismét erélyesebben kezdték folytatni és ekkor

Savu Jánost Kolozsvárra idézték, amely alkalommal a város két heti utolsó terminust adott a volt vízmű igazgatónak az el nem számolt két milliós tartozás tisztázására.

Savu János mérnök ekkor sem rendezte az ügyet, minden felszólítás ellenére nem volt hajlandó a milliós kölesön részleteit tisztázni, amiért is a kolozsvári városi hatóság végre is türelmét veszítve bünygyi utra terelte az egész dolgot. Az említett két heti terminus lejártával a város az ügyre vonatkozó összes iratokat áttette a kolozsvári ügyészséghez. D u n c a dr. vizsgálóbíró erre beidézte ugy a villamosművek, mint a vízművek azon személyzetét, amely a kétmillió kölesönügylet alkalmával szolgálatban volt és valamennyiüket részletesen kihallgatta. Tegnap került a sor Savu János kihallgatására is, aki végre mégis megjelent a kolozsvári hatóság előtt és vallomást tett. A kölesön ügyben való szerepét azonban tisztázni nem tudta és olyan súlyos gyanúok merültek fel ellene, hogy a vizsgálóbírótól már nem távozhatott. A

vizsgálóbíró bizonyítható szándékát látta a visszaélésnek és ezért az évek óta húzódó ügyben

radikális elhatározást fogantatott, amennyiben a volt vízvezetési

ki igazgató előtt kihirdette a vizsgálati fogságot.

A nagy port felvert ügy további fejleményei elé Kolozsvárott élénk érdeklődéssel tekintenek.

Fontos katonai szerződés Románia és Jugoszlávia között

Bukarest, szept. 25.

(Tudósítók telefonjelentése.) Több angol lap és a svájci Journal de Geneve is azt a hírt közli, hogy Románia és Jugoszlávia között fontos katonai szerződés jött létre, amely szerint a belgrádi kormány kötelezte magát, hogy orosz támadás esetén Románia segítségére siet. A hírt illetékes helyen nem erősítették meg.

Belgrádi jelentés szerint nagyfontosságú tanácskozás kezdődött tegnap Jugoszlávia és Bulgária képviselői között is. Piroti jelentés szerint ugyanis a jugoszláv-bolgár vegyes bizottság első ülése tegnap reggel kilenc órakor kezdődött és megszakítás nélkül déli félegy óráig tartott. Az ülé-

sen P o p o v ezredes, a bolgár delegáció vezetője elnökölt. A tanácskozáson mindenképp a határmenti forgalom rendjének biztosítása céljából megalkotott ideiglenes szabályzatot vették megvitatás alá és a két delegáció megállapodásra jutott a határmenti forgalom kérdését tisztázó szabályzat szövegének végleges megfogalmazása tárgyában. A tárgyalásokat délelőtt megszakították — majd a szóban levő egyezmény szövegét lefordították és azt mindkét állam képviselői ma délelőtt írják alá. Ezen kívül ma hozzálatnak a két állam közötti határátkelés megkönnyítésére vonatkozó legújabb intézkedések megszövegezéséhez is.

Társadalmi árfolyamok

Zürichben a lei 3'08'25, Párisban 15'15

Temesvári magánárfolyamok 1929 szeptember 25-én reggel:

Az Erdélyi Bank és Takarékpénztár R.-T. fiókja (volt Kereskedelmi és Gazdasági Bank) devizaosztályának árfolyamai.

Minden pénznem mellett két számjegy áll. Ezek közül az első a vételt a második az eladást jelzi.

Angol font 816'00, 817¹/₂ — Dollár 167'90, 168'10 — Hollandi for. 67 — 67¹/₂ — Dinár 2'95, 2'96¹/₂ — Francia frank 6'59, 6'59¹/₂ — Olasz líra 8'81, 8'81¹/₂ — Cseh kor. 4'98, 4'99 — Német márká 40'11, 40'13 — Osztr. schilling 23'70, 23'73 — Magyar pengő 29'38, 29'40 — Sv. frank 32'46, 32'52

Terményárak:

Buza 495, ujbuza 515, tengeri 420, ujtengeri 325, árpa 300, zab 300, korpa 275, burgonya 130, napraforgó 470—480 lei száz kilónként.

MOZI

A n. é. közönség figyelmébe!

Festési munkálatok miatt a Belv. moziban az előadások **szept. 24, 25** (Kedd és Szerda) **szünetelnek.**

A városi mozgóképszínházak igazgatósága.

Leverte saját rekordját a távzongorista

Prága, szeptember 25.

(Tudósítók telefonjelentése.) Ledovszky Géza bécsi zongoraművész föllállította a távzongorázás újabb rekordját. Ledovszky tegnap hajnalban hagyta abba a zongorázást, amely egyfolytában hetvenhét és fél órán keresztül folytatott. Ledovszky legutóbb Bécsben produkálta magát, amely hetvenhat és fél óráig játszott egyfolytában. Mostani bravurjával tehát új rekordját leverte le nemrég föllállított rekordját. Ledovszky egy percre is hagyta abba a zongorajátékot. Folyamatosan játszott operettet, operát, nótát, kabarésanzont, szimfóniát, népdalt, majd amikor ezekbe belehalt, akkor tánczenével és indulókkal serkentette magát a további játékra. A felesége állandóan mellette volt, olykor etette és itatta. Ledovszky azonban csak könnyen megemészthető ételt vett magához és ha eltikkadt, csendes vizet ivott. A távzongorázás állandóan nagy közönség nézte végig. Amikor Ledovszky Géza végre a játékot teljesen kimerülten abbahagyta, az emberek hozzáfutottak és gratuláltak neki. Azonban a művész nem fogott senkivel se kezét, mert az újjajások zongorázástól annyira feldagadt, hogy jóformán nem is érezte az álmát. Felment szállodai szobájába, aludt, majd a következő nap reggel, ugyyszólván beleesett ágyába és abban a pillanatban elaludt.

A BEKESZERZŐDESEK REVIZIÓJA. Genfből jelentik: A népszövegségi tanácskozás során tudvalevőleg legutóbb a kínai delegátus javaslatot terjesztett elő, amely a népszövegségi alapokmány 19. szakaszának módosítására vonatkozik. Ebben a kérdésben bizottságot küldtek ki, amely meghozta javaslatát. Eszerint a népszövegségi közgyűlés napirendre tűzheti a kérdést, vajjon helye van-e a 19. szakasz által megállapított felhívásnak olyan békeszerződések megváltásáról, amelyek elavultak, vagy amelyek fentartása veszélyezteti a viláhbékét és veszedelmet jelent a nemzetközi helyzetre.

A CSEH KORMÁNYVALSÁG ELERTE TETŐPONTJÁT. Prágából jelentik: A csehszlovák kormányválság elérte tetőpontját. A Narodny List szerint még nem történt végleges döntés a parlament feloszlása kérdésében. Kramarz nem bízik a kormányválság békés megoldásában. A képviselőház feloszlása maga után vonja majd a szenátus feloszlását is, amelynek ciklusa tulajdonképpen csak 1933-ban járna le.